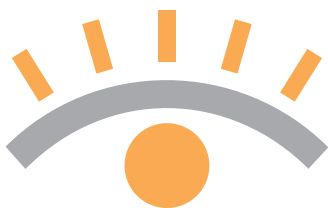




**URNENABSTIMMUNG VOM 29. NOVEMBER 2020**



**VORANSCHLAG FÜR DAS JAHR 2021**



**SCHULEN FRAUENFELD**  
PRIMARSCHULGEMEINDE



## ■ INHALTSVERZEICHNIS

### BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Das Wichtigste in Kürze .....	Seite 3
Erfolgsrechnung .....	5
Investitionsrechnung .....	7
Finanzplan .....	8
Eigenkapital und Steuerfuss .....	14
Antrag .....	14

### ZAHLENTEIL

Finanzplan .....	16
Verwendung und Herkunft der finanziellen Mittel .....	17
Erfolgsrechnung Zusammenzug .....	18
Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen .....	18
Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen .....	24
Investitionsrechnung Gliederung nach Funktionen .....	54

WICHTIGE ADRESSEN .....	56
-------------------------	----

SCHULFERIENPLAN .....	60
-----------------------	----

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

### SEHR GEEHRTE STIMMBÜRGERIN, SEHR GEEHRTER STIMMBÜRGER

Nachstehend unterbreitet Ihnen die Primarschulbehörde Frauenfeld den Voranschlag für das Jahr 2021 und die Investitionsrechnung mit Bemerkungen und Anträgen.

Der Voranschlag basiert auf:

- einem Steuerfuss von 57%;
- den Eingaben von Schulleitungen, Kommissionen, Verwaltungsstellen sowie den Beschlüssen der Behörde;
- den Steuerertragsschätzungen der Politischen Gemeinden;
- Abschreibungssätzen gemäss HRM2 bei Immobilien 3%, bei Haustechnik, Fahrzeugen, Mobilien 12.5% und bei Informatik 25%. Zur Anwendung kommt die lineare Abschreibungsmethode.

Der Voranschlag der Erfolgsrechnung 2021 schliesst – bei einem Steuerfuss von 57% – mit einem Aufwand von 41'115'370 und einem Ertrag von 41'291'400 Franken ab.

Der **Ertragsüberschuss beträgt 176'030 Franken.**

In der Investitionsrechnung resultiert eine **Nettoinvestition** von 6'595'000 Franken.

### DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE

Am 9. Februar 2020 wurde die kantonale Steuergesetzrevision durch das Stimmvolk deutlich angenommen, was für die Schulgemeinden einen Ertragsausfall mit sich bringt. Ebenso hat der Kantonsrat die Änderungen des Beitragsgesetzes gutgeheissen, die ab 2021 in Kraft treten. Die Neugestaltung des kantonalen Schulfinanzausgleichs korrigiert unter anderem eine Ungerechtigkeit im System, die schon lange bestand. Dadurch werden die Sekundarschulgemeinden in Zukunft entlastet und die Primarschulgemeinden höher belastet. Es ist davon auszugehen, dass die Primarschulgemeinde Frauenfeld, verglichen mit dem aktuellen Stand, mehr als doppelt so hohe Beitragszahlungen leisten muss. Diese Veränderungen führen dazu, dass die Primarschulgemeinde Frauenfeld ihren **Steuerfuss** im Jahr 2021 um 6% anheben muss. Im Gegenzug wird die Sekundarschulgemeinde Frauenfeld ihren Steuerfuss um 6% reduzieren können. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten. Sie basieren auf generellen, kantonalen Modellrechnungen zur Steuerreform, zum Beitragsgesetz und wenig genau kalkulierbaren Steuerausfällen wegen der Coronapandemie.

Aufgrund der Anpassung des Steuerfusses von 51% auf 57% kann trotz der bedeutend höheren Ablieferungen in den Finanzausgleich von einem positiven Voranschlag 2021 ausgegangen

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

werden. Es ist hingegen nicht möglich, im Jahr 2021 weitere Einlagen in den Erneuerungsfonds für Schulbauten vorzunehmen.

Bei den **Besoldungen** wurde 1% für den Stufenanstieg und allgemeine Anpassungen budgetiert. Der Personalaufwand steigt aufgrund von zusätzlichen Stellen, Pensenerweiterungen infolge steigender Kinderzahlen, grösserem Weiterbildungsbedarf und steigenden Sozialversicherungsprämien. Die schulinternen Weiterbildungen an den Frauenfelder Schulgemeinden werden grundsätzlich während der Schulferien oder der unterrichtsfreien Zeit durchgeführt. Insgesamt sind sechs Tage dafür vorgesehen.

Die in den letzten Jahren stark gestiegene Zunahme der Schülerzahlen, der entsprechend ansteigende Personalbedarf und die damit verbundene Bau- und Investitionstätigkeit der Frauenfelder Schulen führen dazu, dass auch die Verwaltungsorganisation angepasst werden muss. Dafür ist ein Betrag im Budget vorgesehen.

Seit August 2020 verfügen die Frauenfelder Schulen über einen ICT-Spezialisten für Hard- und Software, der die rund 2000 Geräte der Primar- und Sekundarschulgemeinde wartet. Um die Medien- und Informatikausbildung in den Schulen weiterzuentwickeln, ist eine 50%-Stelle für den pädagogischen Support der Lehrpersonen und Schulleitungen ab Sommer 2021 vorgesehen.

Die **Zahl der Schülerinnen und Schüler** an Kindergärten und Primarschulen sinkt mit 1980 gegenüber dem Vorjahr (1994) leicht. Die prognostizierten Schülerzahlen für die kommenden Jahre zeigen auf der Kindergarten- und Primarstufe einen klaren Aufwärtstrend. Ab dem Sommer 2021 wird mit einer zusätzlichen Kindergartenabteilung und einer weiteren Klasse an der Primarschule gerechnet.

Im Jahr 2021 erfolgen keine **Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**. Die allgemeine Investitionstätigkeit ist mit 13.59 Mio. Franken jedoch sehr hoch. Es wäre wünschenswert, in Zukunft den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten wieder jährlich alimentieren zu können, damit bei Sanierungsarbeiten der Steuerfuss nicht angepasst werden muss.

Die Abgaben an den Kanton für den **Finanzausgleich** liegen mit 3'550'000 Franken um 1'900'000 Franken höher als im Budget 2020 (1.65 Mio. Franken). Die stark steigenden Zahlungen an den Kanton entstehen aufgrund der Neugestaltung des Beitragsgesetzes.

Mehr als zwei Drittel der Ausgaben entfallen auf den Personalaufwand, dessen Höhe durch die Besoldungsverordnung des Kantons vorgegeben ist. Der Aufwand gliedert sich wie folgt: 67%

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Personalaufwand, 14% Sach- und übriger Betriebsaufwand, 7% ordentliche Abschreibungen, 1% Finanzaufwand, 9% Ablieferung in den Finanzausgleich des Kantons, 2% Zahlungen an andere Gemeinden inkl. Steuerbezugsprovisionen an die Stadt. Teilweise beeinflussbar ist der Sach- und übrige Betriebsaufwand von 14%. Die Einnahmen setzen sich zusammen aus 90% Steuern (vgl. Grafiken Seite 17), 10% Entgelten und übrigen Erträgen. Der finanzielle Handlungsspielraum der Behörde ist beschränkt.

In der **Investitionsrechnung** finden sich Posten für die Planung der Sanierung der Schulanlage Erzenholz, für den Leuchtenersatz in den Sporthallen der Schulanlagen Ergaten und Oberwiesen und für die Gesamtsanierung der Schulanlage Schollenholz. Die Nettoinvestitionen belaufen sich auf Fr. 6.595 Mio. Franken.

Im **Finanzplan** sind die prognostizierten Steuerausfälle wegen der Steuergesetzrevision und der Coronapandemie ab 2021 enthalten. Ebenso sind die zusätzlichen Belastungen durch die Änderungen des Beitragsgesetzes für die Primarschulgemeinde berücksichtigt. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten, da einzelne Werte wie Steuerausfall, Steuerkraft, benötigte Mittel der finanzschwachen Schulgemeinden und Finanzausgleichszahlung sich stark gegenseitig beeinflussen.

### ERFOLGSRECHNUNG

Der **Gesamtaufwand** steigt gegenüber dem Voranschlag 2020 um 3'444'370 Franken (+ 9%), der **Gesamtertrag** um 3'496'200 Franken (+ 9%).

Der **Personalaufwand** steigt um 716'500 Franken (+ 3%). Gründe dafür sind zusätzliche Stellen und Pensenerweiterungen infolge steigender Kinderzahlen, der Stufenanstieg und höhere Sozialabgaben. Seit 2015 werden sämtliche Kosten für die **Weiterbildung** der Lehrpersonen von den Schulgemeinden übernommen. Der Kanton hat sich aus Spargründen vollständig aus der Finanzierung zurückgezogen. Die Primar- und die Sekundarschulgemeinde Frauenfeld richten die Weiterbildung der Lehrpersonen in den kommenden Jahren vor allem auf die Unterrichtsentwicklung im Zusammenhang mit der Einführung des Lehrplans Volksschule Thurgau sowie den Bereich der Medien und Informatik aus. Dafür hat der Kanton ein spezielles Konzept erlassen. Die Weiterbildung der Lehrpersonen für den Einsatz der Geräte und für die Medienbildung wird in den kommenden drei Jahren einen hohen Stellenwert einnehmen. Nebst der Einführung des Lehrplans Volksschule Thurgau stehen zudem kooperative Lernformen und die unterrichtsbezogene

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Zusammenarbeit im Zentrum. Die schulinternen Weiterbildungen an den Frauenfelder Schulgemeinden werden während der Schulferienzeit oder in der unterrichtsfreien Zeit durchgeführt. In der Regel finden die gemeinsamen Weiterbildungstage während der Sommer- oder aber zu Beginn oder am Ende der Weihnachts- und Frühlingferien statt. Insgesamt sind sechs Tage dafür vorgesehen (Gruppe 309; übriger Personalaufwand).

Der **Sach- und übrige Betriebsaufwand** steigt um 180'800 Franken (+ 3%). Während der Material- und Warenaufwand in etwa konstant bleibt, resultieren Mehrkosten bei der Beschaffung von Mobiliar zur Einrichtung von neuen Kindergartenabteilungen, den Raummieten und dem Ausbau der Informatik mit entsprechendem Nutzungsaufwand für Rechencenter-Leistungen, Server-Hosting, Web-Server und Cloud-Infrastruktur. Der bauliche und betriebliche Unterhalt liegt tiefer als im Vorjahr.

Die **Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen** steigen um 628'470 Franken (+ 26%). Mit dem Nutzungsbeginn des Neubaus der Schulanlage Schollenholz beginnen auch die Abschreibungen zu laufen. Um diese tief zu halten, werden aus dem Erneuerungsfonds für Baufolgekosten 7 Mio. Franken entnommen. Die Sachwerte werden mit den gesetzlich vorgegebenen Abschreibungssätzen gemäss HRM2 linear abgeschrieben.

Der **Finanzaufwand** (Darlehenszins) sinkt um 30'000 (- 6%) dank Umschichtungen abgelaufener Darlehen und dank des voraussichtlich auch im Jahr 2021 immer noch attraktiven Zinsumfelds für die Finanzierungen.

Im Jahr 2021 erfolgen wie schon im Vorjahr keine **Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen**. Die allgemeine Investitionstätigkeit ist mit 13.595 Mio. Franken jedoch sehr hoch. Es wäre wünschenswert, in Zukunft den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten wieder jährlich alimentieren zu können, damit bei Sanierungsarbeiten der Steuerfuss nicht angepasst werden muss.

Der **Transferaufwand** steigt um 1'939'000 Franken (+ 74%). Er beinhaltet die **Entschädigungen an andere Gemeinwesen** für den Bezug der Steuern, welche aufgrund des grösseren Finanzbedarfs ansteigen. Die **Ablieferungen an den Finanzausgleich** betragen rund 3.55 Mio. Franken (Vorjahr 1.65 Mio. Franken); sie nehmen aufgrund der Revision des Beitragsgesetzes stark zu (+ 115%). Die **Förderbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung** und an die Vereine bleiben in etwa konstant. Bei der ausserfamiliären Kinderbetreuung unterstützt die Primarschulgemeinde weiterhin den Tagesfamilienverein und den Verein Tageshorte, zudem die Kita Pustebume in Bezug auf die Kindergarten- und Schulkinder – dies solange in der Schulanlage Schollenholz noch kein Tagesschulangebot besteht.

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Bei den **internen Verrechnungen** handelt es sich um Umlagen für Ausgaben, die nicht genau einer einzelnen Kostenstelle (Kindergarten oder Schule) zugeordnet werden können. Sie sind kostenneutral.

Verglichen mit dem Vorjahr wird auf der **Ertragsseite** aufgrund der Steuerfusserhöhung mit Mehrerträgen von insgesamt 3'496'200 Franken (+ 9%) gerechnet.

Pro Steuerprozent sinkt der **Fiskalertrag** aufgrund der Steuergesetzrevision (STAF), was bei den juristischen Personen (Firmen) zu Mindereinnahmen durch die Reduktion der Gewinn- und Kapitalsteuersätze führt. Bei den natürlichen Personen entstehen Mindereinnahmen durch die Erhöhung des Kinderfremdbetreuungsabzuges und die Erhöhung des Versicherungsprämienabzuges. Ebenso muss mit Steuerausfällen aufgrund der Coronapandemie gerechnet werden. Ein Teil der durch den Kanton prognostizierten Steuereinnahmen kann in Frauenfeld durch Ansiedelung von neuen Firmen, Bevölkerungswachstum (Zuzug) und Wegfall von bisherigen Steuererleichterungen kompensiert werden.

Die **Entgelte** (Gruppe 42) steigen um 81'500 Franken (+ 6%). Die Elternbeiträge für die Tagesangebote Frauenfeld steigen aufgrund grösserer Auslastung. Im Weiteren sind darin Erträge aus Dienstleistungen für das Heilpädagogische Zentrum, die Sekundarschulgemeinde und andere Schulgemeinden für das Therapieangebot enthalten.

Beim **Finanzertrag** ergeben sich praktisch keine Veränderungen.

Der **Transferertrag** sinkt um 165'700 Franken (- 8%). Darin enthalten sind die **Grundstückgewinnsteuern** mit einem Minus von 230'000 Franken (- 21%) und die **Entschädigungen von Gemeinwesen** (Gruppe 461) mit einem Minus von 5'600 Franken (- 1%). Diese beinhalten Beiträge der Stadt Frauenfeld an die Tagesschulangebote, Schulgelder von anderen Gemeinden für die Beschulung oder für Therapien zugunsten ihrer Kinder. Die Tagesschulangebote sind ein Gemeinschaftsprojekt der Stadt und der Schulen Frauenfeld. Je nach Kostendeckungsgrad durch Elternbeiträge verändern sich die Beiträge der Stadt und der Schule. Im Weiteren sind im Transferertrag die Beiträge des Kantons (Gruppe 462) für Schulentwicklungsprojekte und für die integrative Sonderschulung enthalten, welche um 71'900 Franken (+ 13%) ansteigen.

### INVESTITIONSRECHNUNG

In der Investitionsrechnung sind im Rahmen der langfristigen Planung im Bereich Liegenschaften folgende bauliche Massnahmen vorgesehen:

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

- Gesamtsanierung und Erweiterung der Schulanlage Schollenholz. Das Stimmvolk hat im November 2018 den Baukredit von 34.1 Mio. Franken genehmigt. Im Jahr 2021 sollen davon 13.3 Mio. Franken aufgewendet werden.
- Für die Sanierung der SA Erzenholz mit Kindergarten werden 35'000 Franken für Planungsarbeiten verwendet.
- Für Leuchten in den Sporthallen, die dem heutigen Standard entsprechen, werden für die SA Ergaten 45'000 Franken und für die SA Oberwiesen 215'000 Franken aufgewendet.
- Zur Minderung der Abschreibungsbelastung wird aus dem Erneuerungsfonds für Baufolgekosten ein Betrag von 7 Mio. Franken für die Sanierung der Schulanlage Schollenholz entnommen.

### FINANZPLAN

Im Finanzplan sind die prognostizierten Steuerausfälle wegen der Steuergesetzrevision ab 2020 und die coronabedingten erwarteten Steuerausfälle enthalten (vgl. Finanzausgleich). Ebenso sind die zusätzlichen Belastungen durch die vom Kantonsrat entschiedenen Änderungen des Beitragsgesetzes ab 2021 für die Primarschulgemeinde berücksichtigt. Es ist davon auszugehen, dass die Primarschulgemeinde Frauenfeld, verglichen mit dem aktuellen Stand, mehr als doppelt so hohe Beitragszahlungen leisten muss. Diese Veränderungen führen dazu, dass die Primarschulgemeinde Frauenfeld ihren Steuerfuss im Jahr 2021 um 6% anheben muss. Im Gegenzug wird die Sekundarschulgemeinde Frauenfeld ihren Steuerfuss um 6% reduzieren können. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten. Sie basieren auf generellen, kantonalen Modellrechnungen zur Steuerreform, zum Beitragsgesetz oder wenig genau kalkulierbaren Steuerausfällen wegen der Coronapandemie. Aus den Annahmen zur Steuerreform und der coronabedingten Steuerausfälle ergeben sich die zukünftigen Steuererträge und auch die Steuerkraft. Diese haben einen direkten Einfluss auf die Modellrechnung zur Ablieferung in den Finanzausgleich. Zudem weichen die Werte der einzelnen Gemeinden von der kantonalen Betrachtungsweise stark ab. Folglich ergibt sich aus den drei sich beeinflussenden Modellrechnungen bzw. Annahmen eine dreifache Unsicherheit. Wie die effektiven Auswirkungen sein werden, wird sich in den kommenden beiden Jahren weisen.

Der vorliegenden Finanzplan 2022–2024 rechnet mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 57%. Aufgrund der Mehrbelastung durch Abschreibungen (SA Schollenholz), Steuerausfällen aufgrund der Steuergesetzrevision und der Coronapandemie und stark ansteigender Zahlungen an den Finanzausgleich ist in den Jahren 2022 und 2023 kein ausgeglichenes Ergebnis mehr möglich. Das vorhandene Eigenkapital und die Rücklagen werden aber helfen, diese wirtschaftlich schwierigen Jahre zu überstehen.

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Die Finanzausgleichszahlungen steigen im Jahr 2021 auf Fr. 3'550'000 an (Rechnung 2019: Fr. 1'512'262 / Rechnung 2020 voraussichtlich Fr. 1'408'938). Die Schülerzahl nimmt stetig zu, sodass für die Zukunft ein Augenmerk auf genügend Schulraum gelegt werden muss. Aus heutiger Sicht birgt die generelle wirtschaftliche Situation in den kommenden Jahren einige Unsicherheiten. Mit dem Nutzungsbeginn des Neubaus der Schulanlage Schollenholz beginnen die Abschreibungen ab 2021 zu laufen. Damit die Abschreibungstranchen tief gehalten werden können, erfolgen Entnahmen aus dem Erneuerungsfonds Baufolgekosten. Es wird davon ausgegangen, dass die Kosten für Darlehenszinsen auch weiterhin tief bleiben.

Die **Zahl der Schülerinnen und Schüler** an Kindergärten und Primarschulen sinkt mit 1980 gegenüber dem Vorjahr (1994) leicht. Momentan führt die Primarschulgemeinde 72 Regelklassen (Vorjahr: 72), 26 Kindergartenabteilungen (25), 1 Fördergruppe und 1 Integrationsklasse. Die prognostizierten Schülerzahlen für die kommenden Jahre zeigen auf der Kindergarten- und Primarstufe einen weiteren Aufwärtstrend.

Ab dem Schuljahr 2021/22 wird hingegen mit einer weiteren Klasse an der Primarschule und einer zusätzlichen Kindergartenabteilung gerechnet. Im Sommer 2019 wurden bereits drei zusätzliche Klassen eröffnet. Dies zeigt sich bei den Löhnen. Durch die rege Bautätigkeit ist auch mittelfristig mit einer weiteren Zunahme von Schülerinnen und Schülern auf der Primarstufe zu rechnen. Es ist eine klare Tendenz zu verzeichnen, dass Eltern mit Kindern im Kindergarten- und Primarschulalter zuziehen. Die Auswirkungen in den einzelnen Quartieren sind indessen sehr unterschiedlich; die Behörde verfolgt die Entwicklung der Schülerzahlen aufmerksam.

Die Primarschulgemeinde ist daher auch auf **zusätzlichen Schulraum** angewiesen. Mittelfristig wird eine weitere, neue Schulanlage notwendig werden. Um kurzfristig auf das Wachstum der Schülerzahl reagieren zu können, ist es vorgesehen, zusätzlichen Schulraum zu mieten. Ein entsprechender Betrag wird ins Budget aufgenommen.

Die Schule ist mit Kindern und Jugendlichen konfrontiert, die via Durchgangsheim oder durch Familiennachzug in Frauenfeld wohnhaft werden. Sie sprechen kein Deutsch und sind teilweise nicht alphabetisiert. Um diese Kinder und Jugendlichen in geeigneter Form in die Schule zu integrieren, benötigen sie Deutschkenntnisse. Im Sommer 2018 musste aufgrund der stark angewachsenen Zahl **fremdsprachiger Kinder**, die kein Deutsch sprechen, eine zweite Integrationsklasse eröffnet werden. Bereits im zweiten Semester bestand aber kein Bedarf mehr nach der zweiten Klasse und diese wurde wieder geschlossen. Im Sommer 2019 wurde die Klasse abermals eröffnet. Die finanziellen Mittel dafür sind auch für 2021 budgetiert.

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Die starke Zunahme der Schülerzahlen der letzten Jahre führt, verbunden mit dem entsprechend ansteigenden Personalbedarf, zu mehr Bau- und Investitionstätigkeit der Frauenfelder Schulen. Weiter steigen – nicht nur wegen des Coronavirus – die Anforderungen an die Informatikmittel und die Kommunikation und Projektbegleitung. Mit dem Budget 2021 werden deshalb Ressourcen für die Bewältigung der Anforderungen bereitgestellt. Ein Teil davon ist für den Ausbau der Informatik vorgesehen. Seit August 2020 verfügen die Frauenfelder Schulen über einen IT-Spezialisten für Technik und Support, der die rund 2000 Geräte der Primar- und Sekundarschulgemeinde wartet. Um die Medien- und Informatikausbildung in den Schulen weiterzuentwickeln, ist eine 50%-Stelle für den pädagogischen Support der Lehrpersonen und Schulleitungen ab Sommer 2021 vorgesehen.

Im Interesse der Transparenz möchten die Frauenfelder Schulen künftig die Kommunikation und die Qualitätsarbeit verstärken, was auch einem immer wieder geäusserten Bedürfnis entspricht. Gleichzeitig ist die Belastung von Mitarbeitenden der Verwaltung und des Präsidiums in den vergangenen Jahren wegen des Wachstums so stark angestiegen, dass eine Stellenanpassung im Rahmen von rund 50% für Protokollführung, Kommunikation und Qualitätsarbeit vorgesehen wird. Noch nicht berücksichtigt sind allfällige weitere Anpassungen aus einer Analyse der Verwaltungsabläufe.

Die Abgaben an den Kanton für den **Finanzausgleich** liegen mit 3'550'000 Franken um 1'900'000 Franken höher als im Budget 2020 (Ablieferung 2019: 1'512'262 Franken). Die markant höhere Zahlung der Primarschulgemeinde an den Kanton entsteht aufgrund des durch den Grosse Rat revidierten Beitragsgesetzes (Kantonaler Finanzausgleich). Bei dieser Anpassung hat der Grosse Rat die Berechnung der Besoldungskosten der Lehrpersonen den realen Verhältnissen angepasst. Dies führt dazu, dass die langjährige überhöhte Anrechnung der Löhne auf die wirkliche Höhe angepasst wird. Damit werden finanzielle Mittel empfangende Primarschulgemeinden weniger Beiträge erhalten; zahlende Primarschulgemeinden wie die PSG Frauenfeld haben dafür grössere Beträge abzuliefern. Im Gegenzug werden die Sekundarschulgemeinden finanziell entlastet. Daraus ergibt sich, dass die Sekundarschulgemeinden im Kanton ihren Steuerfuss in der Regel senken können, während die Primarschulgemeinden ihn erhöhen müssen. Der Grosse Rat wollte bei der Revision die beitragszahlenden Schulgemeinden finanziell entlasten. Dazu wurde auch die Struktur des Finanzausgleichs angepasst. Neu teilen sich Schulgemeinden und Kanton die Beitragszahlungen an die empfangenden Schulgemeinden hälftig, was dazu führt, dass lediglich die wirklich entstandenen Kosten abzugelten sind. In finanziell guten Jahren entsteht eine wirkliche Entlastung der zahlenden Schulgemeinden. Trotzdem sind für die Schulgemeinden dieser Mechanismus und der Aufteilungsschlüssel sehr risikobehaftet. In den Zeiten, in denen die Steuern schlecht fliessen, vergrössert sich das Risiko zu Ungunsten der Schulgemeinden massiv. Ihre Bilanzsummen zusammen sind rund sieben Mal kleiner als

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

diejenige des Kantons. In wirtschaftlich schlechteren Zeiten haben sie wie der Kanton zuerst ihren eigenen Steuerkraftverlust aufzufangen und müssen gleichzeitig noch 50% an die fehlenden Erträge der finanzschwächeren Schulgemeinden beisteuern. Kreuzlingen und Frauenfeld sind aufgrund ihrer Grösse mit rund der Hälfte dieser Abgaben an alle anderen Schulgemeinden betroffen. Bei der Beratung der Gesetzesvorlage im Jahr 2018/2019 ist der Kanton davon ausgegangen, dass die Kosten für Kanton und Schulgemeinden zusammen im ersten finanzwirksamen Beitragsjahr 2021 bei rund 36 Millionen Franken liegen (vgl. dazu Schulfinanzen 2018, Amt für Volksschule). Aufgrund der aktuellen Coronasituation wurden die Prognosen korrigiert und liegen neu bei über 50 Millionen Franken für Kanton und finanzstarke Schulgemeinden. Im Jahr 2022 sollen sie nochmals um rund 10 Millionen Franken ansteigen. Daher wird die erhoffte Entlastung durch den Finanzausgleich wenn überhaupt nur sehr gering ausfallen. Aufgrund der unterschiedlichen Höhe von einem Prozent der Steuerkraft bei der Primar- (650'000 Franken) und der Sekundarschulgemeinde Frauenfeld (800'000 Franken) verpuffen bei einer Steuerfussenkung der Sekundarschulgemeinde pro Prozent rund 150'000 Franken alleine systembedingt. Dieser Effekt entsteht durch die unterschiedliche Gebietszuteilung bei Primar- und Sekundarschulgemeinde. Davon profitieren können jedoch die Primarschulgemeinden der Partnergemeinden, welche ebenfalls einen höheren Finanzbedarf aufgrund des veränderten Beitragsgesetzes aufweisen.

Gleichzeitig hat das Thurgauer Stimmvolk im Februar 2020 über die **Steuergesetzrevision** abgestimmt und entschieden, dass sie Unternehmen und gleichzeitig auch Familien entlasten möchte. Die Reform wird dazu führen, dass die Thurgauer Schulen insgesamt rund 15 Millionen Franken weniger Steuereinnahmen haben. Welcher Teil davon die Frauenfelder Schulen betreffen wird, ist schwierig zu prognostizieren. Gerechnet wird mit rund 10% davon. Aufgrund von bereits erfolgten Firmenzuzügen nach diesem Zeitpunkt wird ein Teil davon wieder kompensiert werden.

Die aus Vertreterinnen und Vertretern der Stadt und der Primarschulgemeinde Frauenfeld paritätisch zusammengesetzte Kommission für **ausserfamiliäre Kinderbetreuung** hat zusammen mit den in Frauenfeld tätigen Betreuungsorganisationen Richtlinien für die Zusammenarbeit und die Tarifstrukturen in der ausserfamiliären Kinderbetreuung ausgearbeitet. Alle Betreuungseinrichtungen haben entsprechende Leistungsvereinbarungen für die Zeit von 2020 bis Ende 2023 erhalten. Die Rechnungslegung und die Tariffberechnung für die Eltern sind seit Jahren vereinheitlicht. Damit ist eine hohe Transparenz gewährleistet. Die Primarschulgemeinde unterstützt weiterhin den Tagesfamilienverein, den Verein Tageshorte und in der Kita Pustebume die Kindergarten- und Schulkinder, solange im Schollenholz noch kein Tagesschulangebot besteht. Der Verein Tageshorte hat die Tarife 2020 angepasst. Aufgrund der prognostizierten Elternbeiträge



## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

für 2021 fallen die Subventionen an diesen Verein leicht tiefer aus als im Vorjahr. Auch in diesem Bereich stellt sich die Frage, welche Auswirkungen auf die Betreuungsinstitutionen Corona mittel- bis langfristig haben wird.

In den Legislaturzielen der Primarschulbehörde ist festgehalten, dass sich die Primarschulgemeinde im Sinn der Chancengerechtigkeit aller Kinder zusammen mit der Stadt Frauenfeld in der **Frühförderung** engagiert. Die Herausforderungen für die Lehrpersonen im Kindergarten und bei Schuleintritt haben in den vergangenen Jahren stark zugenommen. Seit dem Jahr 2008 werden die Kinder im Kanton Thurgau bereits im Alter von vier Jahren in den Kindergarten eingeschult. Gleichzeitig steht es den Eltern gesetzlich zu, den Kindergarteneintritt um ein Jahr hinauszuschieben. Rund 10% der Eltern machen davon Gebrauch (ca. 25 bis 35 Kinder). Dennoch ist festzustellen, dass die heute drei Monate früher eingeschulten Kinder teilweise überfordert sind, sei dies wegen des Alters oder der noch nicht oder zu wenig vorhandenen Deutschkenntnisse. Gleichzeitig ist erkennbar, dass die Fähigkeiten und Kompetenzen, die beim Kindergarteneintritt erwartet werden, bei einem Teil der Kinder fehlen. Kommen mehrere der genannten Faktoren zusammen, entstehen Verhaltensauffälligkeiten, die dazu führen, dass diese Kinder im Kindergarten kaum zu beschulen sind. Lehrperson und Klasse werden so stark gestört, dass ein normaler Regelunterricht zuweilen nicht mehr oder nur unter massiv erschwerten Bedingungen möglich ist. Um diesen Herausforderungen zu begegnen, hat die Primarschulgemeinde zusammen mit der Stadt Frauenfeld eine Strategie für die frühe Förderung entwickelt. Damit soll erreicht werden, dass der Stadt- und der Gemeinderat sowie die Schulbehörde im Bereich der frühen Förderung gemeinsame Ziele verfolgen. Zurzeit wird ein Massnahmenplan ausgearbeitet, um die Situation möglichst bald verbessern zu können.

Die Primarschulbehörde hat zudem eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die sich mit der Einschulung in den Kindergarten und zunehmenden Problemen mit einer kleinen Gruppe von Kindern auseinandersetzt. Es ist neu ein zentraler Kindergarten für Kinder mit starken Verhaltensauffälligkeiten vorgesehen. Dieser soll mit verschiedenen pädagogischen Methoden, darunter viel Bewegung und sozialem Lernen, einen Übertritt in den Regelkindergarten ermöglichen. Der Schwerpunkt liegt auf der Erlernung grundlegender Kulturtechniken für den Übertritt in den Regelkindergarten.

In Zukunft wird es auch wichtig sein, dass Eltern, deren Kinder über zu geringe Deutschkenntnisse verfügen, verpflichtet werden können, ihre Kinder vor dem Kindergarteneintritt in Deutschkurse wie etwa die **Sprachspielgruppe** zu schicken. Der Kanton ist an der Ausarbeitung einer entsprechenden Gesetzesgrundlage. Dies ist erfreulich. Leider möchte er sich andererseits aus der Finanzierung der Sprachspielgruppe Frauenfeld zurückziehen. Um das bestehende

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

Angebot der Sprachspielgruppe weiterhin zu erhalten, hat die Primarschulbehörde den Beitrag an die Stadt im Jahr 2019 erhöht. Dieser Beitrag wird auch 2021 ins Budget aufgenommen. Die Primarschulgemeinde übernimmt zudem die Kosten für die Logopädie-Therapien für Kinder im Vorschulalter. Seit Februar 2020 beträgt das Pensum für **Logopädie im Vorschulalter** 80%. Würde die Schulgemeinde diese Kosten nicht übernehmen, könnten einzelne Kinder die kantonale Sprachheilschule nicht besuchen. Zudem hilft die bestehende Lösung, die Startschwierigkeiten im Kindergarten zu verringern.

Die Auslastung der **Tagesschulangebote Frauenfeld (TAF)** in den Schulanlagen Oberwiesen, Huben und Langdorf steigt stetig. Aus diesem Grund steigen auch der Besoldungsaufwand und auf der anderen Seite die Beiträge der Eltern. Die Elternbeiträge werden nach dem gleichen Schlüssel wie bei den privaten Institutionen einkommensabhängig erhoben. Nach Abzug dieser Beiträge sowie weiterer Erträge teilen sich Primarschulgemeinde und Stadt Frauenfeld je hälftig die verbleibenden Kosten. Die Tarife gelten seit dem Sommer 2017 unverändert.

Die Primarschulgemeinde hat im Jahr 2016 eine neue Leistungsvereinbarung mit der Jugendmusikschule Frauenfeld abgeschlossen. Damit wird die Jugendmusikschule weiterhin beauftragt, die **musikalische Grundschulung** innerhalb des obligatorischen Unterrichts der Primarschule Frauenfeld zu erteilen. Unterrichtet werden alle Kinder der ersten und zweiten Primarklasse; im Halbklassenunterricht kommen sie in den Genuss einer Wochenlektion zu 45 Minuten. Aufgrund der aktuellen Schülerzahlen wird zurzeit mit 55 Halbklassen gerechnet. Der Unterricht findet in den Räumen der Primarschulgemeinde statt und ist in den Stundenplan integriert. Die Instrumente gehören der Schulgemeinde und werden durch sie gepflegt (Gruppe 313, Dienstleistungen und Honorare bzw. Primarstufe Konto 2120.3130.35).

Die von den Schulbehörden ergriffenen Massnahmen gegen **Gewalt, Diebstahl, Vandalismus und Littering** auf den Frauenfelder Schulhausplätzen bewähren sich. So sind unter anderem abends und am Wochenende Sicherheitspatrouillen unterwegs. Die notwendigen finanziellen Mittel sind im Budget enthalten.

Trotz der finanziellen Herausforderungen sind die Schulgemeinden weiterhin bereit, einen wesentlichen Beitrag zur **Standortattraktivität** von Frauenfeld zu leisten. Qualität und Angebot der Schule sind für die Ansiedlung junger Familien entscheidend. Daneben stellt die Primarschulgemeinde ihre Infrastruktur für viele Kultur-, Sport-, Weiterbildungs- und Freizeitanlässe zur Verfügung und unterstützt damit das Frauenfelder Vereinsleben.

## ■ BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2021

### EIGENKAPITAL UND STEUERFUSS

Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2019 rund 5'301'000 Franken. Die markant höheren Ablieferungen in den Finanzausgleich und auch die weiterhin grosse Investitionstätigkeit machen eine Steuerfusserhöhung um 6% auf neu 57% per 01.01.2021 unumgänglich. Die Behörde verfolgt die weitere Entwicklung der finanziellen Situation aufmerksam, um frühzeitig angemessen reagieren zu können.

### ANTRAG

Die Primarschulbehörde Frauenfeld ersucht Sie, sehr geehrte Stimmbürgerin, sehr geehrter Stimmbürger, den Voranschlag 2021 mit einem Steuerfuss von 57% zu genehmigen.

Frauenfeld, 22. September 2020

PRIMARSCHULGEMEINDE FRAUENFELD

Die Primarschulbehörde



Kontakt mit Schülern während Fernunterricht, SA Huben



Hauslieferdienst von Unterlagen während der Coronazeit



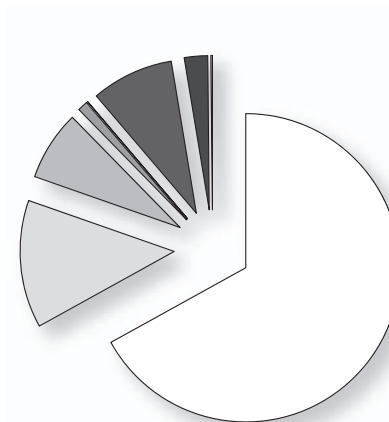
PSGF Finanzplan (in Fr. 1'000)	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Voranschlag 2021	Finanzplanung		
				2022	2023	2024
Basis Steuern:	51 %	51 %	57	57	57	57
<b>Zusammenfassung Sachbereich</b>						
Personalaufwand	1) 24'945	26'812	27'528	28'000	28'300	28'600
Sach- und übriger Betriebsaufwand	2) 5'012	5'332	5'513	5'670	5'800	5'935
Abschreibungen Verw. Vermögen	3) 2'422	2'378	3'006	3'064	3'453	3'480
Zinsaufwand	4) 403	475	445	500	535	547
Einlagen in Erneuerungsfonds / EK	5) 2'000	0	0	0	0	0
Einlage in Neubewertungsreserve	6) 0	0	0	0	0	0
Entschädigungen an Gemeinwesen	7) 550	535	590	591	593	601
Abgabe in Finanzausgleich NFM	8) 1'512	1'650	3'550	4'085	3'790	3'560
Beiträge, Förderbeiträge	9) 388	435	420	430	445	460
Interne Verrechnungen	43	54	63	63	64	64
<b>Total Aufwand</b>	<b>37'275</b>	<b>37'671</b>	<b>41'115</b>	<b>42'403</b>	<b>42'980</b>	<b>43'247</b>
Steuerertrag, nat. und jur. Personen	10) 34'279	33'613	37'173	37'211	37'340	37'890
Entgelte, Elternbeiträge, Dienstleistungen	11) 1'393	1'476	1'557	1'600	1'720	1'800
Finanzertrag (Zins-, Vermietungen)	604	556	567	570	590	600
Vermögenserträge Buchgewinne	6) 0	0	0	0	890	890
Grundstückgewinnsteuern	721	1'100	870	880	890	900
Rückerstattungen Gemeinwesen	12) 460	436	430	450	480	520
Bundes- und Staatsbeiträge	13) 595	560	631	630	670	650
Interne Verrechnungen	43	54	63	63	64	64
<b>Total Ertrag</b>	<b>38'095</b>	<b>37'795</b>	<b>41'291</b>	<b>41'404</b>	<b>42'644</b>	<b>43'314</b>
<b>Laufende Rechnung / Cash-flow</b>						
Erträge der Sachbereiche	38'095	37'795	41'291	41'404	42'644	43'314
- Aufwendungen Sachbereiche	37'275	37'671	41'115	42'403	42'980	43'247
<b>Ergebnis</b>	<b>820</b>	<b>124</b>	<b>176</b>	<b>-999</b>	<b>-336</b>	<b>67</b>
+ Abschreibungen	2'422	2'378	3'006	3'064	3'453	3'480
+ Einlage in Erneuerungsfonds	2'000	0	0	0	0	0
Cash-flow (Selbstfinanzierung)	5'242	2'502	3'182	2'065	3'117	3'547
<b>Entwicklung Eigenkapital</b>	<b>5'301</b>	<b>5'425</b>	<b>5'601</b>	<b>4'602</b>	<b>4'266</b>	<b>4'333</b>
<b>Investitionen</b>						
Immobilien	4'523	10'940	13'335	9'170	2'330	1'300
Gebäudetechnik, Leuchtersatz	178	140	260	210		
Möbiliar, interaktive Wandtafeln					1'350	
Schulbus, Traktoren, Fahrzeuge		400				
Informatik				1'300		
- Entnahme aus Erneuerungsfonds			7'000	8'000		
- Subventionen von Dritten		100				
<b>Total Nettoinvestitionen</b>	<b>4'701</b>	<b>11'380</b>	<b>6'595</b>	<b>2'680</b>	<b>3'680</b>	<b>1'300</b>

#### Bemerkungen

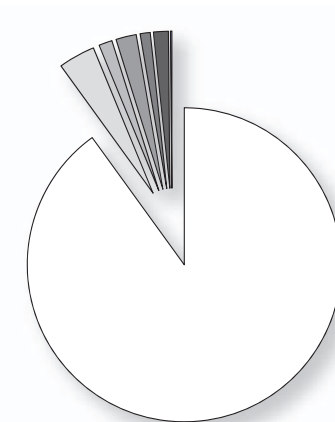
- Zusätzliche Stellen, zusätzliche Klassen aufgrund steigender Schülerzahlen, Stufenanstieg, steigende Sozialleistungen, Weiterbildungen, Neueröffnung TAF Schollenholz ab 2023
- Wasser, Abwasser, Energie, Telefonie und Unterhalt Liegenschaften, Honorare für Projektierungen und Dienstleistungen, Anschaffungen und Unterhalt Geräte und Möbiliar, Versicherungen, Schul- und Bastelmaterial, musikalische Grundausbildung, Debitoren- und Steuerverluste
- Abschreibungsdauer der Immobilien über 33 Jahre linear (gemäss HRM2) / bei Nutzungsbeginn erfolgt die erste Abschreibung / Neubau SA Schollenholz erstmalig ab 2021
- Neue Darlehen zur Finanzierung der Gesamtanierung der Schulanlage Schollenholz
- Einlage (Rückstellung) in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten. Es ist ein grosser Erneuerungsbedarf vorhanden
- Neubewertung der Liegenschaften im Finanzvermögen per 01.01.2018 (Umstellung auf HRM2) / Entnahme aus der Neubewertungsreserve der Liegenschaften im Finanzvermögen ab 2023
- Bezugsprovisionen Steuern, Betriebsbeitrag Kunsteisbahn
- Durch die Revision des Finanzausgleichsgesetzes ändert sich der Abgabe-/Verteilschlüssel. Steigende Steuerkraft und Schülerzahl
- Beiträge für familienergänzende Kinderbetreuung, Sprachspielgruppe, Vereine
- Steuerertrag unter Berücksichtigung einer Steuerfusserhöhung aufgrund der Revision des Finanzausgleichsgesetzes. Diese führt zu höheren Ablieferungen bei der Primarschulgemeinde und zu tieferen bei der Sekundarschulgemeinde. Der Steuerfuss wird bei beiden Schulgemeinden entsprechend angepasst. Die Steuergesetzrevision und die Coronapandemie führen zu bedeutend tieferen Steuererträgen.
- Elternbeiträge für Tagesschule und Hausaufgabenbetreuung, etc., Raumvermietungen, Erlös aus Dienstleistungen
- Beiträge der Stadt an die Tagesschulangebote (ab 2023 neues TAF Schollenholz), Schulgelde von anderen Gemeinden
- Beiträge des Kantons für integrative Sonderschulung und für Schulentwicklungsprojekte

## VERWENDUNG UND HERKUNFT DER FINANZIELLEN MITTEL

### Aufwand nach Sachgruppen



### Ertrag nach Sachgruppen



Personalaufwand  
Fr. 27'528'200 / 66.95%

Sach- und übriger Betriebsaufwand  
Fr. 5'512'700 / 13.41%

Abschreibungen Verwaltungsvermögen  
Fr. 3'006'470 / 7.31%

Finanzaufwand  
Fr. 445'000 / 1.08%

Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  
Fr. 0

Zahlungen an den Finanzausgleich  
Fr. 3'550'000 / 8.63%

Entschädigungen und Beiträge an Gemeinwesen  
Fr. 1'009'100 / 2.45%

Interne Verrechnungen  
Fr. 63'900 / 0.16%

Steuern natürliche und juristische Personen  
Fr. 37'173'000 / 90.03%

Entgelte und übriger Ertrag (Schulgelde, Dienstleistungen)  
Fr. 1'556'000 / 3.77%

Finanzerträge (Liegenschaften, Zinsen)  
Fr. 568'200 / 1.38%

Grundstückgewinnsteuer  
Fr. 870'000 / 2.11%

Rückerstattungen von Gemeinwesen  
Fr. 430'300 / 1.04%

Rückerstattungen Kanton und übrige  
Fr. 630'000 / 1.53%

Interne Verrechnungen  
Fr. 63'900 / 0.15%

PSGF Erfolgsrechnung Zusammenzug		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	105'900		111'500		84'564.80	
2	BILDUNG	36'666'170	3'187'800	35'099'400	3'024'900	32'939'403.63	3'030'090.48
4	GESUNDHEIT	142'500	12'700	139'800	9'500	134'037.43	15'143.60
5	SOZIALE SICHERHEIT	40'000		40'000		34'961.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	4'160'800	38'090'900	2'280'300	34'760'800	4'082'370.12	35'049'802.62
	Total	41'115'370	41'291'400	37'671'000	37'795'200	37'275'336.98	38'095'036.70
	<b>Vorschlag</b>	<b>176'030</b>		<b>124'200</b>		<b>819'699.72</b>	
	Gesamttotal	41'291'400	41'291'400	37'795'200	37'795'200	38'095'036.70	38'095'036.70

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	<b>Aufwand</b>	<b>41'115'370</b>		<b>37'671'000</b>		<b>37'275'336.98</b>	
30	<b>Personalaufwand</b>	<b>27'528'200</b>		<b>26'811'700</b>		<b>24'944'940.63</b>	
300	Behörden und Kommissionen	113'000		110'000		76'858.90	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'152'700		4'990'200		4'609'178.60	
302	Löhne der Lehrpersonen	17'426'800		17'022'800		16'001'560.10	
304	Zulagen	271'800		244'700		231'515.90	
305	Arbeitgeberbeiträge an Soz. Vers. (AHV, IV, EO, FAK, ALV, Pensionskasse, UVG, etc.)	4'135'100		3'997'100		3'727'286.20	
306	Arbeitgeberleistungen (Renten, Teuerungszulagen Pensionskasse, etc.)	40'000		40'000		34'961.00	
309	Übriger Personalaufwand (Weiterbildung, Personalwerbung, etc.)	388'800		406'900		263'579.93	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>5'512'700</b>		<b>5'331'900</b>		<b>5'012'236.47</b>	
310	Material- und Warenaufwand	1'266'700		1'275'300		1'040'164.26	
311	Nicht aktivierbare Anlagen (Mobilien, Geräte, Instrumente, Informatik, Fahrzeuge, etc.)	535'400		434'300		625'168.11	
312	Liegenschaften Verw.Vermögen: Ver-/Entsorgung (Wasser, Abwasser, Strom, Heizmat., etc.)	452'000		450'000		437'412.75	
313	Dienstleistungen/Honorare (Planung, Projektierung, Bewachung, Informatik Nutzung, Sachvers., etc.)	1'141'600		1'010'900		984'967.89	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	889'000		1'098'000		1'006'286.36	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	310'800		219'600		185'262.11	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	386'800		327'800		296'670.54	
317	Schulreisen, Exkursionen, Lager, Kultur- und Sportanlässe, Spesen	363'900		360'000		265'916.25	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen (Forderungsverluste Steuern und Debitoren, etc.)	166'500		156'000		170'388.20	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>3'006'470</b>		<b>2'378'000</b>		<b>2'421'719.21</b>	
330	Abschreibungen auf Sachanlagen Verwaltungsvermögen	3'006'470		2'378'000		2'421'719.21	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>445'000</b>		<b>475'000</b>		<b>402'553.46</b>	
340	Zinsaufwand	445'000		475'000		402'553.46	
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (Erneuerungsfonds, etc.)</b>					<b>2'000'000.00</b>	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital (Erneuerungsfonds, etc.)					2'000'000.00	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand (Ablieferung an Finanzausgleich, Steuerbezugsprovisionen, etc.)</b>	<b>4'559'100</b>		<b>2'620'100</b>		<b>2'450'127.25</b>	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen (Steuerbezugsprovisionen, etc.)	590'000		535'000		550'036.45	
362	Finanz- und Lastenausgleich	3'550'000		1'650'000		1'512'262.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Vereine, familienergänzende Kinderbetreuung, etc.)	419'100		435'100		387'828.80	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>63'900</b>		<b>54'300</b>		<b>43'759.96</b>	
390	Material- und Warenbezüge	29'000		19'500		17'373.26	
391	Dienstleistungen	34'900		34'800		26'386.70	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	<b>Ertrag</b>		<b>41'291'400</b>		<b>37'795'200</b>		<b>38'095'036.70</b>
40	<b>Fiskalertrag --&gt; Erhöhung Steuerfuss von 51% auf 57% per 01.01.2021</b>		<b>37'173'000</b>		<b>33'613'000</b>		<b>34'278'962.76</b>
400	Direkte Steuern natürliche Personen		31'710'000		29'113'000		28'851'736.46
401	Direkte Steuern juristische Personen		5'463'000		4'500'000		5'427'226.30
42	<b>Entgelte</b>		<b>1'556'000</b>		<b>1'474'500</b>		<b>1'387'484.81</b>
423	Schul- und Kursgelder (Elternbeiträge an freiwillige Angebote, TAF, Lager, etc.)		782'300		747'300		739'068.21
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen (für Sekundarschule, Heilpäd. Zentrum, etc.)		719'300		668'000		615'829.65
425	Erlös aus Verkäufen		1'200		9'000		2'052.75
426	Rückerstattungen		53'200		50'200		30'534.20
43	<b>Verschiedene Erträge</b>		<b>1'300</b>		<b>1'600</b>		<b>5'829.66</b>
439	Übriger Ertrag		1'300		1'600		5'829.66
44	<b>Finanzertrag</b>		<b>566'900</b>		<b>555'800</b>		<b>603'747.41</b>
440	Zinsertrag		18'200		16'100		18'651.06
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen (Pachten, etc.)		4'700		4'700		4'762.55
447	Liegenschaftenertrag Verw. Vermögen (Mieten Wohnungen, Turnhallen, Schulräume, etc.)		544'000		535'000		580'333.80
46	<b>Transferertrag</b>		<b>1'930'300</b>		<b>2'096'000</b>		<b>1'775'252.10</b>
460	Ertragsanteile (Grundstückgewinnsteuern, etc.)		870'000		1'100'000		721'272.55
461	Entschädigungen von Gemeinwesen (Betriebsbeitrag Stadt an TAF, Schulgelder, etc.)		430'300		435'900		459'937.35
462	Lastenausgleich (Beiträge Kanton an integr.Schulung, Schulentwicklungsprojekte, etc.)		605'000		533'100		567'888.50
469	Verschiedener Transferertrag (Rückverteilung CO2-Abgabe, etc.)		25'000		27'000		26'153.70
49	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>63'900</b>		<b>54'300</b>		<b>43'759.96</b>
490	Material- und Warenbezüge		29'000		19'500		17'373.26
491	Dienstleistungen		34'900		34'800		26'386.70
	Total	41'115'370	41'291'400	37'671'000	37'795'200	37'275'336.98	38'095'036.70
	<b>Vorschlag</b>	<b>176'030</b>		<b>124'200</b>		<b>819'699.72</b>	
	Gesamttotal	41'291'400	41'291'400	37'795'200	37'795'200	38'095'036.70	38'095'036.70

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>105'900</b>		<b>111'500</b>		<b>84'564.80</b>	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>105'900</b>		<b>111'500</b>		<b>84'564.80</b>	
0110.3000	Entschädigung Wahlbüro, Revisoren und externe Revision / >>> höhere Aufwendungen aufgrund der ordentlichen Erneuerungswahlen	18'000		15'000		13'080.30	
0110.3102	Abstimmungsbotschaften, Voranschlag, Jahresrechnung, Inserate	51'000		65'000		49'403.35	
0110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	35'000		30'000		21'446.30	
0110.3170	Spesenentschädigungen, Weiterbildung, Repräsentation	1'900		1'500		634.85	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>36'666'170</b>	<b>3'187'800</b>	<b>35'099'400</b>	<b>3'024'900</b>	<b>32'939'403.63</b>	<b>3'030'090.48</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>5'470'200</b>	<b>90'500</b>	<b>4'985'205</b>	<b>46'200</b>	<b>4'539'283.05</b>	<b>30'182.25</b>
2110.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal	1'500		1'500		53.85	
2110.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Kindergarten / >>> Eröffnung neuer Kindergarten «Übermut». Zusätzlich wird damit gerechnet, dass aufgrund steigender Kinderzahlen im Sommer 2021 eine neue Kindergartenabteilung eröffnet werden muss	2'810'000		2'630'000		2'506'884.10	
2110.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP) / >>> es werden mehr Lektionen im Kindergarten erteilt	140'000		100'000		61'843.60	
2110.3020.32	Besoldungen Logopädie-Therapien / >>> der Bedarf an Logopädie im Vorschulalter, welcher durch den Schulpsychologischen Dienst diagnostiziert wird, steigt weiter an (frühe Förderung)	245'000		220'000		167'054.15	
2110.3020.33	Besoldungen Psychomotorik-Therapien	35'000		29'000		26'523.00	
2110.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ)	345'000		310'000		300'654.80	
2110.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS) / >>> abhängig von der Anzahl zu integrierender Kinder	82'000		28'000		11'209.70	
2110.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Team-Teaching, Unterrichtsassistenzen, Praktikanten, etc.) / >>> vermehrter Einsatz von Unterrichtsassistenzen und Team-Teaching	575'000		550'000		485'693.90	
2110.3020.60	Vikariate Kindergarten / >>> abhängig von den Ausfällen infolge Mutterschaft, Krankheit und Unfall	120'000		150'000		84'364.95	
2110.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben	8'000		8'000		7'116.95	
2110.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-5'000		-5'000		-301.55	
2110.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften / >>> Rückerstattung je nach Anzahl der Mutterschaften	-20'000		-20'000		-6'820.80	
2110.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester			-34'000		-59'651.25	
2110.3020.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges	-200		-200		-4'808.85	
2110.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal					2.65	
2110.3040.96	Familienzulagen Lehrpersonal	50'000		50'000		42'326.90	
2110.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	327'000		300'000		285'199.50	
2110.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	390'000		360'000		326'107.30	



PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2110.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	100		100		23.85	
2110.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU / >>> Prämienhöhung aufgrund schlechter Schadensbilanz	33'000		22'000		19'058.40	
2110.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	25'000		30'000		33'296.20	
2110.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000					
2110.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	4'000		4'000		1'519.70	
2110.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	800		800			
2110.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'000		1'000			
2110.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	3'000		3'000		1'108.80	
2110.3104.05	Lehrmittel (inkl. elektronische Lehrmittel, Lernsoftware), Schul-, Spiel-, Musikmaterial / >>> höhere Preise bei den neuen Lehrmitteln und Initialaufwand für die beiden neuen Kindergartenabteilungen	80'000		65'000		56'137.19	
2110.3104.10	Bastel- und Werkmaterial (textil und nicht textil)	34'000		34'000		24'670.87	
2110.3104.20	Logopädie, Psychomotorik / Therapie-, Schul-, Verbrauchsmaterial	700		800		457.80	
2110.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	11'000		11'000		9'273.23	
2110.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke	500		500		405.30	
2110.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'200		1'200		1'097.74	
2110.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen / >>> unter anderem Neumöblierung von zwei neuen Kindergartenabteilungen	85'900		54'200		116'473.25	
2110.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	18'300		26'800		7'447.90	
2110.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	500		500		29.90	
2110.3130.05	Porti	200		400		54.00	
2110.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	4'300		6'900		3'250.95	
2110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	4'000		4'000		1'102.15	
2110.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	2'000		2'000			
2110.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung	2'000		2'000			
2110.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	2'500					
2110.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	2'400		2'100		1'594.95	
2110.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	1'300		1'600		412.50	
2110.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	600		600			
2110.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support / >>> Einführung von Office365, Lizenzen für Hosting, etc.	6'000		400		2'643.00	
2110.3161.05	Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	5'000		7'000		4'738.47	
2110.3161.10	Mieten, Benützungskosten Mobilien			200		99.00	
2110.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	400		400		14.40	
2110.3171.05	Schulreisen, Exkursionen, Ausflüge	4'500		3'800		4'304.60	
2110.3171.10	Schullager, Projektwochen, Klassenverlegungen					600.00	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2110.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen / >>> Kulturanlass für alle Kinder im Kindergarten	8'400		2'600		700.00	
2110.3900.05	Interne Verrechnung Sachaufwand (Kst 2150)	10'100		6'825		6'080.65	
2110.3910.05	Interne Verrechnung Personalaufwand (Kst 2150)	12'200		12'180		9'235.35	
2110.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote		300		300		180.00
2110.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Mobiliar, etc.						180.70
2110.4612.20	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden (auswärtige Kindergärtner, Therapien, etc.)		5'300		17'900		12'441.50
2110.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Sonderschulung		84'900		28'000		17'130.05
2110.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Begabtenförderung, Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)						250.00
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>18'157'000</b>	<b>608'600</b>	<b>17'942'295</b>	<b>616'600</b>	<b>17'125'004.96</b>	<b>668'683.01</b>
2120.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal	6'000		6'000		6'400.80	
2120.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Primarschule / >>> aufgrund steigender Schülerzahlen wird mit einer zusätzlichen Klasse ab Sommer 2021 gerechnet	9'180'000		9'160'000		8'785'642.45	
2120.3020.22	Besoldungen Sonderklassen / Fördergruppe	150'000		150'000		137'953.70	
2120.3020.29	Besoldungen Sonderklasse / Fremdsprachigen-/Integrationsklasse	160'000		170'000		128'237.05	
2120.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP)	650'000		730'000		625'873.75	
2120.3020.32	Besoldungen Logopädie-Therapien	370'000		380'000		336'408.35	
2120.3020.33	Besoldungen Psychomotorik-Therapien	100'000		90'000		76'569.85	
2120.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ)	250'000		250'000		239'538.30	
2120.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS) / >>> abhängig von der Anzahl Kinder, die integrativ beschult werden. Die Rückerstattungen des Kantons erfolgen auf Kto. 2120.4621.61	460'000		420'000		404'028.85	
2120.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Team-Teaching, Unterrichtsassistenzen, Praktikanten, etc.) / >>> aufgrund grösserer Schülerzahlen in den Klassen werden vermehrt Unterrichtsassistenzen und Team-Teaching eingesetzt. Die Besoldung für die Hausaufgabenbetreuung wird neu unter Kto. 2120.3020.41 geführt	1'230'000		1'300'000		1'341'562.55	
2120.3020.41	Besoldungen Hausaufgabenbetreuung (neu ab 2021 / bisher in Kto. 2120.3020.38 enthalten) / >>> die Hausaufgabenbetreuung wird flächendeckend in allen Schulanlagen von Frauenfeld angeboten	85'000					
2120.3020.60	Vikariate Primarschule / >>> abhängig von den Ausfällen infolge Mutterschaft, Krankheit und Unfall	350'000		350'000		314'990.90	
2120.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben (i-Scout, Bibliotheksdienst, etc.)	185'000		205'000		178'980.85	
2120.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-20'000		-20'000		-15'950.30	
2120.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch E0 für Mutterschaften	-50'000		-50'000		-29'881.00	
2120.3020.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch E0/IV (ohne Mutterschaften)					-10'810.40	
2120.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester / >>> abhängig von der Anzahl Lehrpersonen, die ein Bildungssemester absolvieren	-7'000		-77'000		-91'347.50	
2120.3020.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges	-1'000		-1'000			

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	800		800		720.35	
2120.3040.96	Familienzulagen Lehrpersonal	130'000		105'000		109'946.60	
2120.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	1'075'000		1'060'000		1'024'514.65	
2120.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	1'200'000		1'250'000		1'183'474.20	
2120.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	2'700		2'400		1'930.00	
2120.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU / >>> Prämienhöhung aufgrund schlechter Schadensbilanz	100'000		72'000		68'572.85	
2120.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	210'000		230'000		134'374.53	
2120.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	4'000		4'000		200.00	
2120.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	24'700		25'200		16'887.55	
2120.3100	Büromaterial, Briefpapier, Schulagenda, etc.	12'000		12'000		10'662.90	
2120.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	12'600		10'000		12'946.50	
2120.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	50'000		53'000		42'608.79	
2120.3104.05	Lehrmittel (inkl. elektronische Lehrmittel, Lernsoftware), Schul-, Spiel-, Musikmaterial	440'000		480'000		386'464.44	
2120.3104.10	Bastel- und Werkmaterial (textil und nicht textil)	125'000		120'000		114'154.45	
2120.3104.20	Logopädie, Psychomotorik / Therapie-, Schul-, Verbrauchsmaterial	11'600		14'400		8'125.70	
2120.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	35'000		31'000		32'368.13	
2120.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke	4'000		3'300		3'645.53	
2120.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	2'900		3'600		2'117.70	
2120.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	158'600		50'000		218'199.85	
2120.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	32'900		79'000		40'631.00	
2120.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	25'000		35'000		69'457.80	
2120.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	31'000		1'000			
2120.3130.05	Porti	8'200		8'100		5'867.55	
2120.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	39'400		29'600		17'363.30	
2120.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	270'000		273'100		270'672.25	
2120.3130.90	Allgemeine Gebühren	200		200		67.00	
2120.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	2'000		2'000			
2120.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung	35'000		35'000		33'937.50	
2120.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	73'200		15'000		12'703.25	
2120.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	9'000		6'000		15'612.60	
2120.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	20'000		24'000		18'768.75	
2120.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	2'600		2'000		982.80	
2120.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	151'200		79'000		56'302.60	
2120.3161.05	Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	54'000		54'000		41'908.67	
2120.3161.10	Mieten, Benützungskosten Mobilien	4'800		5'000		18'025.30	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'500		1'000		329.40	
2120.3171.05	Schulreisen, Exkursionen, Ausflüge	69'000		65'000		64'044.40	
2120.3171.10	Schullager, Projektwochen, Klassenverlegungen / >>> je nachdem wie viele Sommer- oder Winterlager durchgeführt werden	136'500		154'000		73'461.21	
2120.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen	36'000		38'300		43'547.10	
2120.3171.20	Schulveranstaltungen Sport / >>> zusätzliche Aktivitäten während der Sanierung der Turnhalle Schollenholz	14'000		5'000		2'517.59	
2120.3171.25	Eintritte Schwimmbad, Kunsteisbahn und Übriges	72'000		69'000		59'389.20	
2120.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste	1'000		1'000		858.81	
2120.3300.62	Planmässige Abschreibungen auf Informatik Hard- und Software / linear 4 Jahre (25%)	305'000		311'000		311'000.00	
2120.3300.64	Planmässige Abschreibungen auf Einrichtungen und Mobilien / linear 5 Jahre (20%)					101'000.00	
2120.3612.10	Schulgelder an andere Schulgemeinden					13'000.00	
2120.3612.90	Betriebsbeitrag Kunsteisbahn	25'000		25'000		25'000.00	
2120.3900.05	Interne Verrechnung Sachaufwand (Kst 2150)	18'900		12'675		11'292.61	
2120.3910.05	Interne Verrechnung Personalaufwand (Kst 2150)	22'700		22'620		17'151.35	
2120.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote		32'000		32'000		31'550.00
2120.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen		20'000		20'000		24'537.35
2120.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Fotokopien, Mobilien, etc.		500		500		663.50
2120.4390	Einnahmen übrige		1'000		1'000		2'287.26
2120.4612.20	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden (auswärtige Schüler, Therapien, etc.) / >>> abhängig von der Anzahl externer Kinder, die in Frauenfeld beschult werden		35'000		58'000		59'136.45
2120.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Sonderschulung / >>> abhängig von der Anzahl Kinder, die integrativ beschult werden		495'000		480'000		527'712.80
2120.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Begabtenförderung, Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)						300.00
2120.4621.63	Einnahmen, Beiträge Kanton an Schulentwicklungsprojekten		25'100		25'100		22'495.65
<b>2150</b>	<b>Sonderrechnung</b>	<b>63'900</b>	<b>63'900</b>	<b>59'300</b>	<b>54'300</b>	<b>43'759.96</b>	<b>43'759.96</b>
2150.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal	200				191.35	
2150.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	700		800		693.30	
2150.3099	Übriger Personalaufwand, Examen, Personalanlässe, Geschenke	34'000		34'000		25'502.05	
2150.3102	Kindergartenausstellung	5'000		5'500		3'500.12	
2150.3112	Leuchtwesten, Uniformen, Bekleidung	10'000		5'000		21.54	
2150.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	5'000		5'000		5'000.00	
2150.3134.05	Sach-, Haftpflichtversicherungen	9'000		9'000		8'851.60	
2150.4900.05	Einnahmen interne Verrechnung Sachaufwand (35% KIGA / 65% Primarschule)		29'000		19'500		17'373.26
2150.4910.05	Einnahmen interne Verrechnung Personalaufwand (35% KIGA / 65% Primarschule)		34'900		34'800		26'386.70

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>6'652'970</b>	<b>606'300</b>	<b>5'968'300</b>	<b>594'300</b>	<b>5'722'593.22</b>	<b>614'930.40</b>
2170.3010.12	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal KIGA	160'000		160'000		140'354.40	
2170.3010.13	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal Schule	1'282'000		1'250'000		1'200'868.70	
2170.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-8'000		-15'000		-8'141.55	
2170.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften			-2'000			
2170.3010.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges	-500		-500			
2170.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	36'000		38'000		33'608.25	
2170.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	120'000		115'000		107'231.05	
2170.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	126'000		115'000		106'356.20	
2170.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU / >>> Prämienhöhung aufgrund schlechter Schadensbilanz	12'000		7'000		6'831.40	
2170.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	11'500		8'000		5'424.15	
2170.3091	Personalwerbung, Stelleninserate					996.10	
2170.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	7'600		9'000		3'262.80	
2170.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	1'000		1'000		127.80	
2170.3101.05	Betriebs-, Verbrauchsmaterial allgemein / >>> zusätzliche Corona Desinfektionsmittel	57'600		35'000		33'667.80	
2170.3101.10	Reinigungsmittel und Reinigungsmaterial für den Liegenschaftenunterhalt / >>> mehr Wischflächen (Neubau SA Schollenholz)	71'200		67'200		44'130.83	
2170.3101.15	Treib- und Schmierstoffe	2'900		3'300		1'955.19	
2170.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	4'000		4'000		215.40	
2170.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	3'000		3'000		1'695.60	
2170.3109	Übriger Material- und Warenaufwand	500		400		281.85	
2170.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	3'000		3'000		881.90	
2170.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	60'000		65'000		131'436.22	
2170.3111.10	Anschaffungen Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse / >>> Ersatz Traktor	40'000		5'000		6'619.85	
2170.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	3'000		3'000		4'293.45	
2170.3120.05	Wasser, Abwasser, Energie, Entsorgung, Nebenkosten von gemieteten Liegenschaften	252'000		250'000		228'770.90	
2170.3120.10	Heizmaterial / Heizöl, Gas, Pellets, Holz, Fernwärme	200'000		200'000		208'641.85	
2170.3130.05	Porti	300		300		104.50	
2170.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	8'700		10'000		7'737.27	
2170.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> Dienstleistungen für die Schulanlage Oberwiesen, erbracht durch den Hauswart des Heilpädagogischen Zentrums (Umlage der Kosten), Gebäudebewachung durch die Securitas, allgemeine Fachplaner- und Projektierungsarbeiten	278'000		200'000		168'749.05	
2170.3130.90	Allgemeine Gebühren	2'100		2'000		250.00	
2170.3134.05	Sach-, Haftpflichtversicherungen	37'500		38'600		37'018.45	



PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170.3134.10	Fahrzeugversicherungen, Fahrzeugsteuern	700		700		678.60	
2170.3144.05	Liegenschaftunterhalt Gebäude	662'000		750'000		625'766.91	
2170.3144.10	Liegenschaftunterhalt Aussenanlagen / >>> ordentlicher Unterhalt	227'000		348'000		380'519.45	
2170.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	500		1'000		609.60	
2170.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	14'000		10'800		15'677.44	
2170.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse	10'000		11'500		5'267.30	
2170.3160	Raum-, Platzmiete ohne Nebenkosten / >>> zusätzlicher Raumbedarf	315'000		253'600		225'421.50	
2170.3161.10	Mieten, Benützungskosten Mobilien und Geräte	500				276.95	
2170.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	400		400		160.55	
2170.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste					126.30	
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen auf Bauten / linear 33 Jahre (3%) / Basis HRM2	2'545'470		1'937'000		1'939'219.16	
2170.3300.61	Planmässige Abschreibungen auf Gebäudetechnik / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	106'000		80'000		55'500.05	
2170.4240.05	Einnahmen Liegenschaften Verwaltungsvermögen / sporadische Mieten für Hallen, Schulräume		9'000		9'000		12'467.80
2170.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Fotokopien, Mobiliar, etc.						44.00
2170.4260.05	Einnahmen aus Rückerstattungen Sach-, Haftpflichtversicherungen		3'000				6'801.15
2170.4260.10	Einnahmen aus Rückerstattungen für Nebenkosten Liegenschaften		50'000		50'000		15'233.65
2170.4390	Einnahmen übrige		300		300		50.00
2170.4470.05	Einnahmen Liegenschaften Verwaltungsvermögen / Wohnungen inkl. Nebenkosten, Pachten		274'000		295'000		302'828.85
2170.4470.10	Einnahmen Liegenschaften Verwaltungsvermögen / Jahresmieten Hallen, Schulräume		270'000		240'000		277'504.95
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>1'473'400</b>	<b>1'140'000</b>	<b>1'344'500</b>	<b>1'075'000</b>	<b>1'279'978.32</b>	<b>1'095'847.61</b>
2180.3010.16	Besoldungen Tagesschulangebote Frauenfeld / >>> höhere Belegungszahlen erfordern mehr Betreuungsstunden	1'025'000		885'000		929'882.95	
2180.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-1'000		-300		-1'850.40	
2180.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch E0 für Mutterschaften	-4'000		-4'000		-7'720.80	
2180.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch E0/IV (ohne Mutterschaften)					-235.20	
2180.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	20'000		20'000		17'519.00	
2180.3040.96	Familienzulagen Lehrpersonal	300		300		179.05	
2180.3050	Beiträge AHV, IV, E0, ALV, FAK, Verwaltungskosten	80'000		80'000		74'624.50	
2180.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	3'000		3'000		2'437.35	
2180.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	96'000		80'000		77'319.55	
2180.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU / >>> Prämienhöhung aufgrund schlechter Schadensbilanz	10'000		5'200		4'916.95	
2180.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'000		3'000		1'223.80	
2180.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		2'000		458.55	
2180.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	2'600		2'600		752.50	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2180.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	1'200		1'500		32.00	
2180.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'500		1'500		1'134.40	
2180.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	1'000		1'000			
2180.3104.05	Lehrmittel (inkl. elektronische Lehrmittel, Lernsoftware), Schul-, Spiel-, Musikmaterial	8'000		8'400		5'113.57	
2180.3104.10	Bastel-, Werkmaterial (textil und nicht textil)	2'500		3'000		1'688.10	
2180.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Mittagstisch, Repräsentationen	178'000		170'000		149'403.34	
2180.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Apotheke	300		300		196.40	
2180.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'900		1'800		2'460.01	
2180.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	7'300		34'400		4'838.35	
2180.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	6'100		7'400		2'268.55	
2180.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	400		1'500			
2180.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software			25'000			
2180.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren					15.00	
2180.3130.90	Allgemeine Gebühren	400		900		767.55	
2180.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	500		500			
2180.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	600		600		102.90	
2180.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	800		800			
2180.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support / >>> neue Verwaltungssoftware für die Kinderbetreuung	18'400		3'800		550.00	
2180.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	300		300		2.00	
2180.3171.05	Schulreisen, Exkursionen, Ausflüge	4'300		4'000		3'966.75	
2180.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste	1'000		1'000		7'931.60	
2180.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote / >>> der Elterntarif ist abhängig von der finanziellen Situation der Familie. Mehreinnahmen aufgrund höherer Belegungszahlen		750'000		715'000		707'338.21
2180.4390	Einnahmen übrige						150.00
2180.4610	Einnahmen Förderbeitrag des Bundes für die Tagesschulangebote Frauenfeld						28'359.40
2180.4612.90	Einnahmen Betriebsbeitrag der Stadt Frauenfeld für die Tagesschule		390'000		360'000		360'000.00

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2190</b>	<b>Schulverwaltung</b>	<b>2'560'100</b>	<b>678'500</b>	<b>2'395'700</b>	<b>630'500</b>	<b>2'130'948.13</b>	<b>576'675.00</b>
2190.3000	Entschädigungen Behörde und Kommissionen	95'000		95'000		63'778.60	
2190.3010.10	Besoldungen Schulverwaltung / >>> generell steigende Schülerzahlen, zunehmende Zahl der Vertragsverhältnisse mit den Eltern bei den Tagesschulangeboten Frauenfeld und insgesamt mehr Teilzeitanstellungen erfordern mehr Ressourcen in der Verwaltung. Es sollen deshalb Pensenanpassungen erfolgen. Die Einführung des Fachs Informatik gemäss dem neuen Lehrplan, zog die Anschaffung von zusätzlichen IT-Geräten nach sich. Die Primarschulgemeinde verfügt aktuell über rund 1500 IT-Geräte (PCs, Laptops und iPads). Durch die fortschreitende Digitalisierung ist auch der technische und pädagogische Supportbedarf stark angewachsen. Ein Teil des bisher als Dienstleistung eingekauften Informatiksupports soll neu durch eigene Spezialisten erfolgen.	1'330'500		1'250'500		1'170'168.20	
2190.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung					-305.85	
2190.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften					-16'934.40	
2190.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)					-7'336.00	
2190.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	20'000		16'000		15'904.30	
2190.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	114'000		107'000		97'144.15	
2190.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	155'000		135'000		116'119.35	
2190.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU / >>> Prämienhöhung aufgrund schlechter Schadensbilanz	10'000		7'500		5'812.75	
2190.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals und Behörde	17'000		15'000		9'925.35	
2190.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	4'000		4'000		2'878.65	
2190.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	9'300		9'300		7'774.00	
2190.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	20'000		28'000		15'020.40	
2190.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	2'700		1'500		3'180.45	
2190.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	2'800		2'800		1'878.80	
2190.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	6'000		5'500		6'913.60	
2190.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	700		700		270.55	
2190.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	30'000		17'000		10'651.05	
2190.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	2'900		6'000		4'818.35	
2190.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	11'000		6'000		2'568.70	
2190.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	1'000		1'000		67.95	
2190.3130.05	Porti	12'400		12'400		11'256.21	
2190.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	10'000		14'500		9'687.27	
2190.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	49'000		58'000		6'143.65	
2190.3130.45	Beitrag an Verband Thurgauer Schulgemeinden	13'000		12'900		12'707.00	
2190.3130.90	Allgemeine Gebühren	1'300		1'100		789.60	
2190.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	2'000		2'000		1'951.90	
2190.3134.05	Sach-, Haftpflichtversicherungen	4'100		2'100		3'896.90	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2190.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	700		700		640.95	
2190.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1'300		1'300		1'806.75	
2190.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	1'500		1'500			
2190.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	47'000		49'000		42'081.37	
2190.3161.05	Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	5'500		7'000		4'919.43	
2190.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	12'400		12'400		10'381.70	
2190.3612.30	Ablieferung Steuerbezugsprovisionen an die Politischen Gemeinden	565'000		510'000		512'036.45	
2190.3636.10	Beiträge an Vereine, private und öffentliche Institutionen	3'000		3'000		2'350.00	
2190.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen		678'300		630'000		567'641.30
2190.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						534.30
2190.4260.99	Einnahmen aus allgemeinen Rückerstattungen		200		200		8'499.40
2190.4390	Einnahmen übrige				300		
<b>2191</b>	<b>Schulleitungen</b>	<b>1'360'700</b>		<b>1'433'700</b>		<b>1'219'200.15</b>	<b>12.25</b>
2191.3010.19	Besoldungen Schulleitungen	810'000		895'000		723'645.65	
2191.3010.20	Besoldungen Schulleitungsteam, Begleitgruppe / >>> Ausbau der Begleitgruppen zur Unterstützung und Entlastung der Schulleitungen	140'000		100'000		86'581.70	
2191.3010.21	Besoldungen Schulsekretariate in den Schulanlagen	130'000		160'000		89'446.30	
2191.3010.60	Vikariate Schulleitung					31'109.25	
2191.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	3'000		3'000		2'115.25	
2191.3040.96	Familienzulagen Schulleitungen	8'000		8'000		6'584.80	
2191.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	90'000		97'000		75'046.80	
2191.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	105'000		100'000		85'059.05	
2191.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	14'000		15'000		6'833.65	
2191.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU / >>> Prämienhöhung aufgrund schlechter Schadensbilanz	15'000		10'000		5'005.35	
2191.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	15'000		15'000		15'860.35	
2191.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	4'000		4'000			
2191.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	2'000		2'000		1'813.95	
2191.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	3'000		3'000		780.35	
2191.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'500		1'500			
2191.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	600		600			
2191.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	500		500			
2191.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	3'000		3'000			
2191.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'500		3'500		4'375.80	
2191.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	500		500		86.70	
2191.3130.05	Porti					9.70	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2191.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	7'000		7'000		5'905.55	
2191.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	3'000		3'000		78'745.55	
2191.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2191.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	300		300			
2191.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	1'000		1'000			
2191.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	300		300		194.40	
2191.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						12.25
<b>2192</b>	<b>Schulische Sozialarbeit, Jugendschutz</b>	<b>155'100</b>		<b>153'400</b>		<b>152'286.18</b>	
2192.3010.17	Besoldungen Schulsozialarbeit	122'000		122'000		126'135.00	
2192.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	10'000		10'000		10'313.30	
2192.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	14'700		13'300		13'226.40	
2192.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	1'000		700		692.05	
2192.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		94.20	
2192.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	300		300			
2192.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	300		300		97.40	
2192.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	200		200			
2192.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2192.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	500		500			
2192.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	3'000		3'000		1'007.50	
2192.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	300		300			
2192.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	300		300			
2192.3161.05	Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	1'000		1'000		720.33	



PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2193</b>	<b>Schülertransport</b>	<b>368'700</b>		<b>396'900</b>	<b>8'000</b>	<b>340'870.86</b>	
2193.3010.14	Besoldungen Fahrpersonal Schulbus	125'000		150'000		113'094.55	
2193.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen					-53.05	
2193.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	3'000		3'000		1'980.70	
2193.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	11'000		12'500		9'373.90	
2193.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	11'900		11'000		8'107.55	
2193.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	1'500		1'000		623.90	
2193.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'500		752.00	
2193.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	500		500		60.50	
2193.3101.15	Treib- und Schmierstoffe	8'000		9'000		7'335.15	
2193.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	200		300			
2193.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	200		200		6.95	
2193.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2193.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	1'500		3'000		2'219.62	
2193.3130.20	Abonnemente öffentlicher Verkehr für Schulweg	6'000		5'000		5'571.00	
2193.3130.25	Übrige Transporte / Schülertransporte durch Dritte	105'000		105'000		144'628.45	
2193.3130.30	Übrige Transporte / Abonnemente öffentlicher Verkehr	2'000		2'000		2'436.20	
2193.3130.90	Allgemeine Gebühren	200		200		335.00	
2193.3134.10	Fahrzeugversicherungen, Fahrzeugsteuern	7'000		9'000		6'628.95	
2193.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse	20'000		20'000		22'208.60	
2193.3161.10	Mieten, Benützungskosten Mobilien, Schulbus	1'000				560.89	
2193.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	200		200			
2193.3300.70	Planmässige Abschreibungen Schulbusse / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	50'000		50'000			
2193.3300.74	Abschreibung Schulbusse / linear 2 Jahre (50%) / Überführung per 31.12.2017 der bisherigen Vermögenswerte in HRM2 gemäss RRV §63 Abs. 5					15'000.00	
2193.3634	Beiträge an öffentl. Unternehmungen / Postauto / >>> spezial Postautokurs für die Schüler/innen von Gerlikon	12'000		12'000			
2193.4250	Einnahmen aus Verkäufen Mobilien, Schulbus, etc.				8'000		
<b>2990</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>404'100</b>		<b>420'100</b>		<b>385'478.80</b>	
2990.3636.05	Beiträge an die Jugendmusikschule Frauenfeld	30'000		30'000		30'000.00	
2990.3636.10	Beiträge an Sprachspielgruppe, Ferienpass, Vereine, private und öffentliche Institutionen	56'100		56'100		53'620.00	
2990.3636.15	Beiträge an Institutionen für familienergänzende Kinderbetreuung	318'000		334'000		301'858.80	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>142'500</b>	<b>12'700</b>	<b>139'800</b>	<b>9'500</b>	<b>134'037.43</b>	<b>15'143.60</b>
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>142'500</b>	<b>12'700</b>	<b>139'800</b>	<b>9'500</b>	<b>134'037.43</b>	<b>15'143.60</b>
4330.3010.18	Besoldungen Schulzahnpflegeinstruktorinnen	34'000		32'000		33'823.15	
4330.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	700		600		628.05	
4330.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	2'800		2'600		2'752.50	
4330.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	3'400		1'800		1'731.60	
4330.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	300		200		152.85	
4330.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		523.00	
4330.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	300		500			
4330.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	700		700		693.10	
4330.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	200		200		80.00	
4330.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen					44.20	
4330.3106	Prophylaxematerial	3'000		3'600		2'460.48	
4330.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	200		200		152.00	
4330.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	500		500			
4330.3130.90	Allgemeine Gebühren			500			
4330.3136.05	Dienstleistungen Schularzt	27'600		27'600		25'473.00	
4330.3136.10	Dienstleistungen Schulzahnärzte	66'000		66'000		63'855.40	
4330.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'800		1'800		1'668.10	
4330.4240.10	Einnahmen von anderen Schulen für Dienstleistungen Prophylaxe		12'000		9'000		11'183.20
4330.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, Prophylaxe Material, etc.		700		500		618.00
4330.4390	Einnahmen übrige						3'342.40

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	40'000		40'000		34'961.00	
5330	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	40'000		40'000		34'961.00	
5330.3060.05	Einlage in den Teuerungsfonds PK Stadt / Anpassungszulagen auf Renten für Pensionierte	40'000		40'000		34'451.00	
5330.3060.10	Ruhegehälter, Altersrenten					510.00	
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	4'160'800	38'090'900	2'280'300	34'760'800	4'082'370.12	35'049'802.62
9100	<b>Allgemeine Gemeindesteuern --&gt; Erhöhung Steuerfuss von 51% auf 57% per 01.01.2021</b>	160'000	37'173'000	150'000	33'613'000	155'618.72	34'278'962.76
9100.3181	Abschreibung, Erlasse von Schulsteuern	160'000		150'000		155'618.72	
9100.4000.01	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 57%		29'165'000		26'300'000		26'143'975.80
9100.4000.02	Schulsteuern Thundorf, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 28.5%		13'000		12'000		13'589.70
9100.4000.11	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, frühere Jahre, 49% / 51% / 57%		931'000		1'400'000		1'077'381.54
9100.4000.12	Schulsteuern Thundorf (Rüti, Herten), Nat. Personen, frühere Jahre, 24.5% / 25.5% / 28.5%		1'000		1'000		2'049.20
9100.4002	Quellensteuern		1'600'000		1'400'000		1'614'740.22
9100.4010.01	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 57%		4'940'000		4'000'000		4'571'083.95
9100.4010.11	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, frühere Jahre, 49% / 51% / 57%		523'000		500'000		856'142.35
9300	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	3'550'000		1'650'000		1'512'262.00	
9300.3621.51	Ablieferung an kantonalen Finanzausgleich / >>> die Neugestaltung des Finanzausgleichs bringt bei der Primarschule bedeutend höhere Ablieferungen mit sich. Bei den Sekundarschulen werden die Ablieferungen im Gegenzug kleiner	3'550'000		1'650'000		1'512'262.00	
9500	<b>Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>		870'000		1'100'000		721'272.55
9500.4601.02	Grundstückgewinnsteuern		870'000		1'100'000		721'272.55

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>450'800</b>	<b>18'200</b>	<b>480'300</b>	<b>16'100</b>	<b>409'104.40</b>	<b>18'651.06</b>
9610.3130.40	Bank-, Postcheck- und Depotgebühren, Emissionskosten, Umsatzabgaben, Courtage	1'300		1'300		698.17	
9610.3181	Abschreibung von Verzugszinsen Steuern	4'500		4'000		5'852.77	
9610.3401	Passivzinsen für kurzfristiges Fremdkapital	15'000		15'000		4'674.56	
9610.3406	Passivzinsen für mittel- und langfristiges Fremdkapital / >>> bei Umschichtungen kann nach wie vor von dem günstigen Zinsumfeld profitiert werden	430'000		460'000		397'878.90	
9610.4400	Zinsertrag Kontokorrente, Sparkontos				100		
9610.4401	Zinsen aus Steuern / Nettoertrag aus Verzugs- und Vergütungszinsen		18'000		16'000		18'271.21
9610.4402	Zinsertrag kurzfristige Finanzanlagen / Darlehen, Festgelder		200				379.85
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>4'700</b>		<b>4'700</b>	<b>5'385.00</b>	<b>4'762.55</b>
9630.3130.90	Allgemeine Gebühren					5'385.00	
9630.4430	Einnahmen Liegenschaften Finanzvermögen / Mieten, Pachten		4'700		4'700		4'762.55
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>		<b>25'000</b>		<b>27'000</b>		<b>26'153.70</b>
9710.4699.10	Einnahmen aus Rückverteilung der CO2-Abgabe		25'000		27'000		26'153.70
<b>9950</b>	<b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>					<b>2'000'000.00</b>	
9950.3511.05	Einlage in Erneuerungsfonds / Sanierung Schulanlage Schollenholz					2'000'000.00	
	Total	41'115'370	41'291'400	37'671'000	37'795'200	37'275'336.98	38'095'036.70
	<b>Vorschlag</b>	<b>176'030</b>		<b>124'200</b>		<b>819'699.72</b>	
	Gesamttotal	41'291'400	41'291'400	37'795'200	37'795'200	38'095'036.70	38'095'036.70

PSGF Investitionsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2021		Voranschlag 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	<b>BILDUNG</b>	13'595'000	7'000'000	11'480'000	100'000	4'701'799.71	
2170	<b>Schulliegenschaften</b>	13'595'000	7'000'000	11'080'000	100'000	4'701'799.71	
2170.5041.0.00.20	IR2020: SA Erzenholz mit Kindergarten: Machbarkeitsstudie zur Sanierung			30'000			
2170.5041.0.00.21	IR2021: SA Erzenholz mit Kindergarten: Planung zur Sanierung	35'000					
2170.5041.0.01.20	IR2020 - Hort und Alterssiedlung Zielacker: Dachsanierung			200'000			
2170.5041.0.01.21	IR2021 - SA Ergaten, Sporthalle: Ersatz Leuchten	45'000					
2170.5041.0.02.21	IR2021 - SA Oberwiesen, Sporthallen: Ersatz Leuchten	215'000					
2170.5041.0.27.19	IR2019 - SA Schollenholz: Gesamtanierung (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 25.11.2018 / Total 34.1 Mio. +/- 10%) >>> Periodenverschiebung					876'467.75	
2170.5041.0.27.20	IR2020 - SA Schollenholz: Gesamtanierung (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 25.11.2018 / Total 34.1 Mio. +/- 10%)			10'400'000			
2170.5041.0.27.21	IR2021 - SA Schollenholz: Gesamtanierung (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 25.11.2018 / Total 34.1 Mio. +/- 10%)	13'300'000					
2170.5041.0.39.19	IR2019 - KiGa Brotegg: Neubau Doppelkindergarten (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 10.06.2018 / Total 2.31 Mio. +/- 10%) / Ausführung 1. Teil					2'101'177.71	
2170.5041.0.39.20	IR2020 - KiGa Brotegg: Neubau / Ausführung			310'000			
2170.5041.0.62.19	IR2019 - SA Huben: Erweiterung Klassenzimmer / Neubau in Elementbauweise (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 25.11.2018 / Total 1.35 Mio. +/- 10%) plus Nachtragskredit der Behörde					1'524'200.90	
2170.5041.0.76.19	IR2019 - SA Langdorf: Erweiterung Parkplätze >>> Periodenverschiebung aus 2018					21'453.30	
2170.5061.0.00.19	IR2019 - SA Kurzdorf: Sanierung Heizung					178'500.05	
2170.5061.0.00.20	IR2020 - SA Spanner, Turnhalle: Heizungssanierung			140'000			
2170.6360.0.01.20	IR2020 - Hort und Alterssiedlung Zielacker: Anteil der Genossenschaft Alterssiedlung an der Dachsanierung				100'000		
2170.6830.0.00.21	IR2021 - Entnahme aus Erneuerungsfonds Baufolgekosten / Sanierung SA Schollenholz / 1. Tranche		7'000'000				
2193	<b>Schülertransport</b>			400'000			
2193.5064.0.00.20	Neubeschaffung von 4 Schulbussen			400'000			
	Total	13'595'000	7'000'000	11'480'000	100'000	4'701'799.71	0.00
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>6'595'000</b>		<b>11'380'000</b>		<b>4'701'799.71</b>
	Gesamttotal	13'595'000	13'595'000	11'480'000	11'480'000	4'701'799.71	4'701'799.71

## ■ WICHTIGE ADRESSEN

### BEHÖRDE

Andreas Wirth, Präsident, St. Gallerstrasse 25, 8501 Frauenfeld  
Hansjörg Brem, Vizepräsident, Speicherstrasse 24 c, 8500 Frauenfeld  
Katrín Zürcher Wunderlin, Aktuarin, Hirschweg 8, 8500 Frauenfeld  
Manuel Gervilla, Oststrasse 6, 8500 Frauenfeld  
Sandra Hänni, Schaffhauserstrasse 111a, 8500 Frauenfeld  
Bötschi Sabine, Unterfeldstrasse 153, 8500 Frauenfeld  
Daniela Kern, Scheitzelstrasse 31, 8500 Gerlikon  
Bangerter Sara, Wielsteinstrasse 33, Frauenfeld  
Rosa Röllin, Rüegerholzstrasse 22, 8500 Frauenfeld  
Hansjörg Ruh, Spechtweg 5, 8500 Frauenfeld  
Andrea Scherrer Ogg, Rosenbergstrasse 24, 8500 Frauenfeld  
Walter Hofstetter, Wannefeldstrasse 25e, 8500 Frauenfeld

### SCHULVERWALTUNG

St. Gallerstrasse 25, Postfach, 8501 Frauenfeld, T 052 723 27 37, F 052 723 27 47  
verwaltung@schulen-frauenfeld.ch, www.schulen-frauenfeld.ch  
Öffnungszeiten: Montag–Donnerstag 08.30–11.30 Uhr, 14.00–17.00 Uhr  
Freitag 08.30–11.30 Uhr, 14.00–16.30 Uhr

### Präsidium

Andreas Wirth  
Hansjörg Ruh Protokollführung Behörden/Kommunikation

### Abteilung Betrieb

Markus Herzog Abteilungsleiter Betrieb  
Heidi Biscioni Materialverwaltung, Homepage  
Marlise Storchenegger Schularzt, Reservation Schulräume, Abstimmungen  
Ramona Aebli Behörde PSG, Schülerwesen, Aufgabenhilfe  
Roman Schäfli Bau, Betrieb  
Roger Sutter ICT-Spezialist  
Sabina Michel Bau, Betrieb

### Abteilung Finanzen

Christian Schwarz Abteilungsleiter Finanzen  
Monika Loser Sekundarschulgemeinde  
Nicole Vontobel Kreditoren, Tagesschulangebote  
Sarah Bollier Heilpädagogisches Zentrum  
Sarah Keller Behörde SSG, Personaladministration  
Yolanda Mayer Primarschulgemeinde

## ■ WICHTIGE ADRESSEN

### SCHULANLAGEN

**Schulanlage Ergaten**, Bahnhofstr. 32, 8500 Frauenfeld, T 052 725 10 50, F 052 725 10 54, ergaten@schulen-frauenfeld.ch, Gebi Matthey, Schulleiter  
**Schulanlage Erzenholz**, Schaffhauserstr. 228, 8500 Frauenfeld, T 052 725 12 20, F 052 725 12 24, erzenholz@schulen-frauenfeld.ch, Elisabeth Wiget, Schulleiterin  
**Schulanlage Herten**, Hertenstr. 94, 8500 Frauenfeld, T 052 725 13 20, F 052 725 13 24, herten@schulen-frauenfeld.ch, Sandra Mosberger, Schulleiterin  
**Schulanlage Huben**, Thundorferstr. 152, 8500 Frauenfeld, T 052 728 62 00, F 052 728 62 01, huben@schulen-frauenfeld.ch, Nicole Etter, Co-Schulleiterin / Michel Hartmann, Co-Schulleiter  
**Schulanlage Kurzdorf**, Rheinstr. 32, 8500 Frauenfeld, T 052 725 10 90, F 052 725 10 94, kurzdorf@schulen-frauenfeld.ch, Gebi Matthey, Schulleiter  
**Schulanlage Langdorf**, Oberkirchstr. 14, 8500 Frauenfeld, T 052 725 12 40, F 052 725 12 44, langdorf@schulen-frauenfeld.ch, Isabella Walzthöny, Schulleiterin  
**Schulanlage Oberwiesen**, Oberwiesenstr. 40, 8500 Frauenfeld, T 052 725 14 60, F 052 725 14 64, oberwiesen@schulen-frauenfeld.ch, Wanda Hartung, Schulleiterin  
**Schulanlage Schollenholz**, Fliederstr. 10, 8500 Frauenfeld, T 052 720 30 70, F 052 721 90 25, schollenholz@schulen-frauenfeld.ch, Elisabeth Wiget, Schulleiterin  
**Schulanlage Spanner**, Schulstr. 1, 8500 Frauenfeld, T 052 723 34 40, F 052 723 34 41, spanner@schulen-frauenfeld.ch, Nicole Etter, Co-Schulleiterin / Michel Hartmann, Co-Schulleiter

### WEITERE DIENSTE

**Schulische Sozialarbeit**, Algisserstr. 20, 8500 Frauenfeld, T 052 721 74 55, M 079 299 75 34, schulsozialarbeit.psg@schulen-frauenfeld.ch, Beat Widmer, Schulischer Sozialarbeiter  
**Heilpädagogisches Zentrum**, Häberlinstr. 46, 8500 Frauenfeld, T 052 728 55 50, F 052 728 55 51, hpz@schulen-frauenfeld.ch, Monika Grob, Schulleiterin ab 16. Oktober 2020

### Schularzt

Dr. med. Martin Girsberger, St. Gallerstr. 32, 8500 Frauenfeld, T 052 722 30 50

### RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

**Ordentliche Mitglieder:** Peter Heri, Roland Kienast, Luisa Koch, Heiner Müller, Christoph Schümperli, Benjamin Zingg  
**Suppleanten:** Roger Mürner, Maurits Reinaerts, Esther Robel





Fernunterricht im Ergaten während Corona



# SCHULFERIEN

<b>Schuljahr 2020/21</b>	Herbst	2020	03. Oktober – 18. Oktober
	Weihnachten	2020	19. Dezember – 03. Januar
	Winter/Sport	2021	30. Januar – 07. Februar
	Frühling	2021	01. April (16.00 Uhr) – 18. April
	Pfingsten	2021	12. Mai (16.00 Uhr) – 24. Mai
	Sommer	2021	10. Juli – 15. August
<b>Schuljahr 2021/22</b>	Herbst	2021	09. Oktober – 24. Oktober
	Weihnachten	2021	18. Dezember – 02. Januar
	Winter/Sport	2022	29. Januar – 06. Februar
	Frühling	2022	02. April – 18. April
	Pfingsten	2022	25. Mai (16.00 Uhr) – 06. Juni
	Sommer	2022	09. Juli – 14. August
<b>Schuljahr 2022/23</b>	Herbst	2022	08. Oktober – 23. Oktober
	Weihnachten	2022	24. Dezember – 08. Januar
	Winter/Sport	2023	28. Januar – 05. Februar
	Frühling	2023	25. März – 10. April
	Pfingsten	2023	17. Mai (16.00 Uhr) – 29. Mai
	Sommer	2023	08. Juli – 13. August
<b>Schuljahr 2023/24</b>	Herbst	2023	07. Oktober – 23. Oktober
	Weihnachten	2023	23. Dezember – 07. Januar
	Winter/ Sport	2024	27. Januar – 04. Februar
	Frühling	2024	30. März – 15. April
	Pfingsten	2024	07. Mai (16.00 Uhr) – 20. Mai
	Sommer	2024	06. Juli – 11. August

Es werden keine ferienbedingten Dispensgesuche bewilligt.